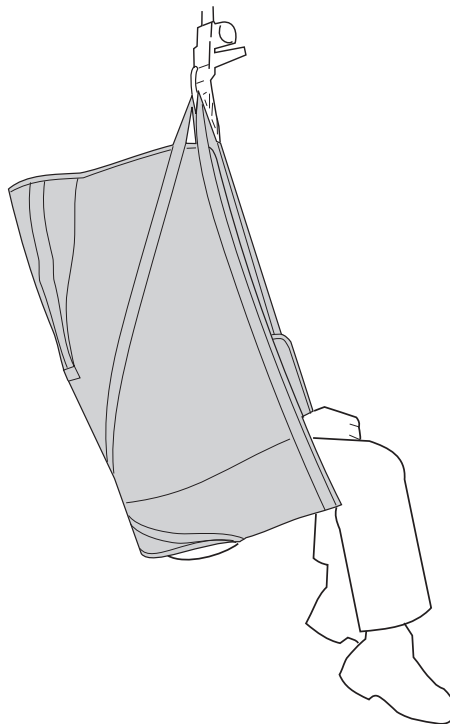


Solo Hög Rygg, mod. 25



Bruksanvisning



Produktbeskrivning

Med Solo Hög Rygg hålls brukaren bekvämt och säkert på plats. Den innovativa "omslutande" utformningen gör Solo Hög Rygg mycket enkel att sätta på och ta av. Solo Hög Rygg är utformad för att anpassas till brukare utan behov av individuella justeringar. En rätt utprovad och omsorgsfullt applicerad Solo Hög Rygg ger brukaren en mycket god trygghetskänsla och hög komfort.

Solo Hög Rygg ger stöd för hela kroppen och en något bakåtlutad sittställning, vilket är lämpligt för brukare med dålig bålstabilitet. För större storlekar av lyftselen kan det vara perfekt att kombinera med en twinbygel 670.

Solo Hög Rygg rekommenderas för lyft till och från sängen, rullstolen eller toaletten.

Det är viktigt att välja rätt storlek för att garantera optimal bekvämlighet och säkerhet. Om lyftselen är för stor kan brukaren glida ur den, och om lyftselen är för liten kan den sitta för tajt i grenen och orsaka obehag.

Solo Hög Rygg går att använda tillsammans med alla taklyftar och mobila lyftar från Liko. Välj mellan taklyftarna LikoGuard™, Likorall™ och Multirall™ eller de mobila lyftarna Golvo™, Viking™, Uno™ och Liko™ M220/M230.

I dokumentet kallas den som blir lyft för brukare och den som hjälper till för medhjälpare.

VIKTIGT!

Lyft och överflyttning av en person medför alltid en viss risk. Studera därför noga bruksanvisning för såväl lyft som lyfttillbehör. Det är viktigt att helt och fullt förstå innehållet i bruksanvisningen. Utrustningen får endast användas av utbildad personal. Förvissa dig om att lyfttillbehöret passar till den lyft som används. Iakttag försiktighet och omsorg vid användandet. Som medhjälpare är du alltid ansvarig för brukarens säkerhet. Du måste vara informerad om brukarens möjligheter att klara lyftsituationen. Kontakta tillverkaren eller leverantören om något är oklart.

Symbolbeskrivning

Dessa symboler finns i det här dokumentet och/eller på produkten.

Symbol	Beskrivning
	Varning. Var extra försiktig och uppmärksam.
	Läs bruksanvisningen före användning
	CE-märkning
	Juridisk tillverkare
	Tillverkningsdatum
	Referensnummer
	Serienummer
	Medicinteknisk produkt
	Skall ej tvättas
	Latexfri
	Skall ej användas (Endast Solo-produkter. Syns efter tvätt, varvid användning är förbjuden.)
	Riktning uppåt och symbol på produktens utsida
	Symbol på produktens utsida.
	GS1-datamatrixstreckkod som kan innehålla följande information. (01) GTIN-artikelnnummer (11) Produktionsdatum (21) Serienummer

Säkerhetsföreskrifter

Tänk på följande innan du lyfter:

- Om det behövs en eller flera medhjälpare får bedömas från fall till fall av ansvarig person i er verksamhet.
- Kontrollera att rätt lyftsele är vald beträffande modell, storlek, material och utförande i förhållande till brukarens behov.
- Den totala maxlasten för ett lyftsystem bestäms alltid av den produkt i systemet som har den lägsta angivna maxlasten.
- För säkerhets- och hygienhänseende, ska individbundna lyftselar användas.
- Planera lyftet så att det sker så säkert och smidigt som möjligt.
- Kontrollera att lyfttillbehöret hänger vertikalt och kan röra sig obehindrat.
- Trots att Likos lyftbyglar är försedda med urkrokningsskydd måste särskild uppmärksamhet iakttas. Innan brukaren lyfts från underlaget, men när banden är ordentligt sträckta, är det viktigt att kontrollera att banden är korrekt kopplade på lyftbygelns krokar.
- Kontrollera att brukaren sitter säkert i lyftselen innan överflyttning sker till annan plats.
- Lyft aldrig en brukare högre från underlaget än vad som är nödvändigt för att genomföra lyftet.
- Lämna aldrig en brukare utan tillsyn i en lyftsituation.
- Se till att hjulen på rullstol, säng, brits osv. är låsta under arbetsmomenten.
- Se till att inga spetsiga eller vassa föremål kommer i kontakt med produkten.
- Undvik att slita och dra i lyftselen när brukaren placeras i en rullstol eller en säng.
- Arbeta alltid ergonomiskt. Nyttja brukarens förmåga att aktivt vara delaktig vid arbetsmomenten.
- Vi rekommenderar att du tar bort lyftselen efter överflyttning.

 **Om lyftselen kopplas på lyftbygelns på ett felaktigt sätt kan det orsaka allvarlig personskada på brukaren.**

 **Att manuellt vända brukaren i sängen kan skada medhjälparen.**

 Medicinteknisk produkt klass I

PATENT www.hillrom.com/patents

Kan omfattas av ett eller flera patent. Se internetadressen ovan.

Hill-Rom bolagen är innehavare av europeiska, amerikanska och andra patent och patentansökningar under utredning.

Produktförändringar

Likos produkter utvecklas ständigt varför vi förbehåller oss rätten till ändringar i produkter utan föregående notis. Kontakta en representant för Hill-Rom för att få information, råd och eventuella uppdateringar.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko är kvalitetscertifierat i enlighet med ISO 9001 och motsvarigheten ISO 13485 för medicintekniska företag. Liko är även certifierat i enlighet med miljöstandarden ISO 14001.

Meddelande till användare och brukare i EU

Alla allvarliga incidenter som har inträffat i relation till produkten ska rapporteras till tillverkaren och berörd myndighet i medlemsstaten där användaren och/eller brukaren befinner sig.

Skötsel och inspektion

Kontrollera lyftselen före varje användningstillfälle. Kontrollera att följande inte uppvisar tecken på slitage och skador:

- tyg
- band
- sömmar
- upphängningsöglor.

⚠ Använd inte skadade lyfttillbehör.

Kontakta tillverkaren eller leverantören om något är oklart.



SKALL EJ TVÄTTAS. På ryggdelen av lyftselen finns varningsetiketten för "SKALL EJ TVÄTTAS".



Om lyftselen tvättas faller etiketten sönder så att symbolen för "SKALL EJ ANVÄNDAS" visas. Lyftselen måste då kasseras.

Förväntad livslängd

⚠ Solo Hög Rygg är en förbrukningsartikel som är avsedd för individuell användning. När rätt storlek har fastställts för en viss brukare skriver du brukarens namn på produktetiketten på lyftselsens ryggedel.

Upphör med användningen av Solo Hög Rygg:

- när den är smutsig eller misstänks vara förorenad
- om den är skadad
- när brukaren inte längre behöver den.

Kassera lyftselen enligt sjukhusets eller vårdinrättningens rutiner.

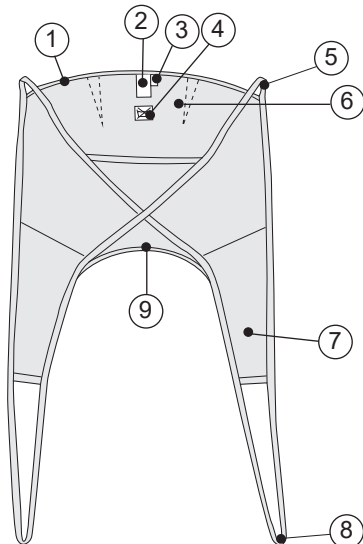
Återvinningsinstruktioner

Hela produkten, inklusive lator, polstringsmaterial osv., ska sorteras som brännbart avfall.

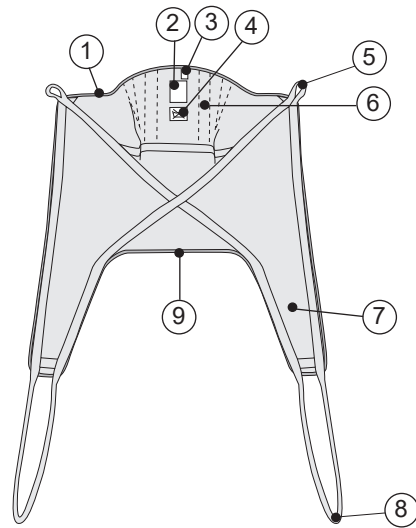
Hill-Rom gör utvärderingar och vägleder användarna om säker hantering och kassering av produkter för att förebygga skador, inklusive, men inte begränsat till: skärsår, sticksår, skrubbsår och eventuell rengöring och desinficering av den medicintekniska produkten efter användning och före kassering. Kunderna bör följa alla federala, statliga, regionala och/eller lokala lagar och förordningar som gäller säker kassering av medicinsk utrustning och tillbehör.

Vid tveksamhet ska användaren av enheten i första hand kontakta Hill-Roms tekniska support för råd om säker kassering.

Definitioner



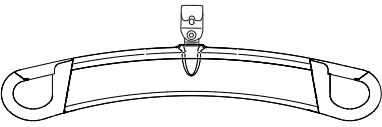
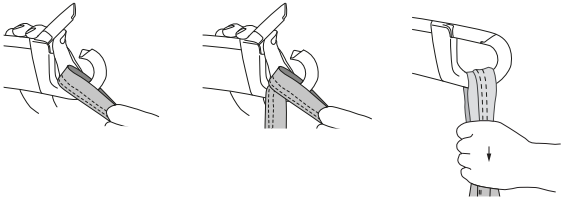
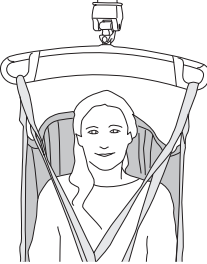
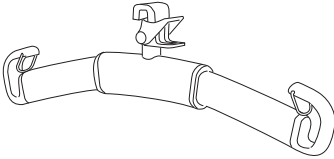
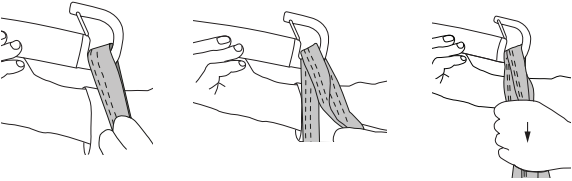
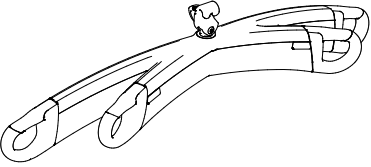
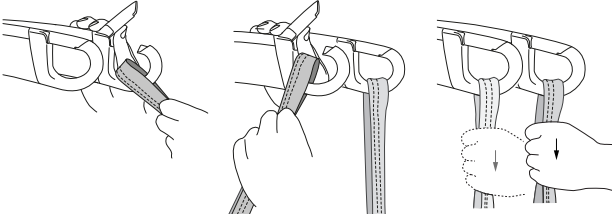
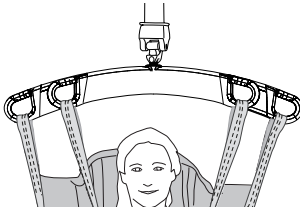
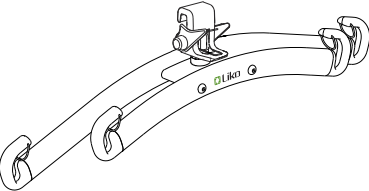
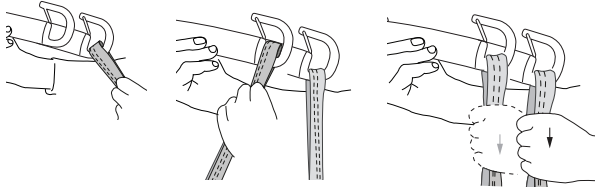
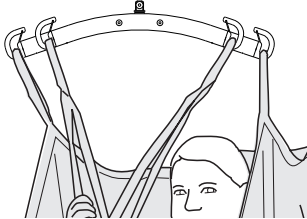
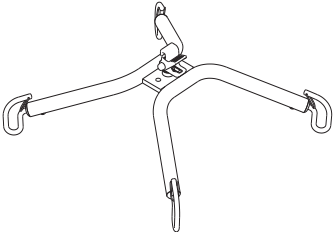
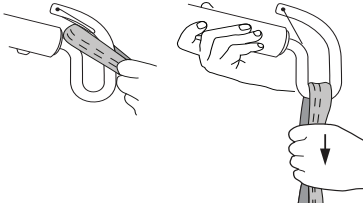
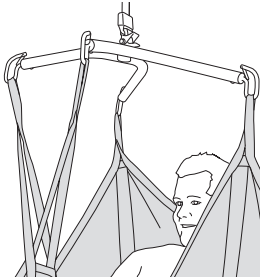
Storlekarna Medium Slim,
Medium och Large



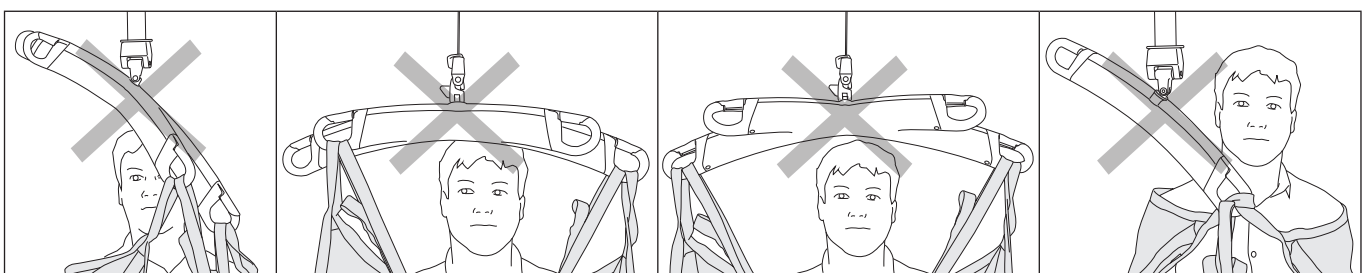
Storleken Extra Large

1. Kant (storleksmärkning)
2. Produktetikett
3. Etikett: Produktionsår/-månad
4. Varningsetikett: Skall ej tvättas
5. Övre bandögla
6. Huvudstöd
7. Benstöd
8. Benstödsögla
9. Nedre kant

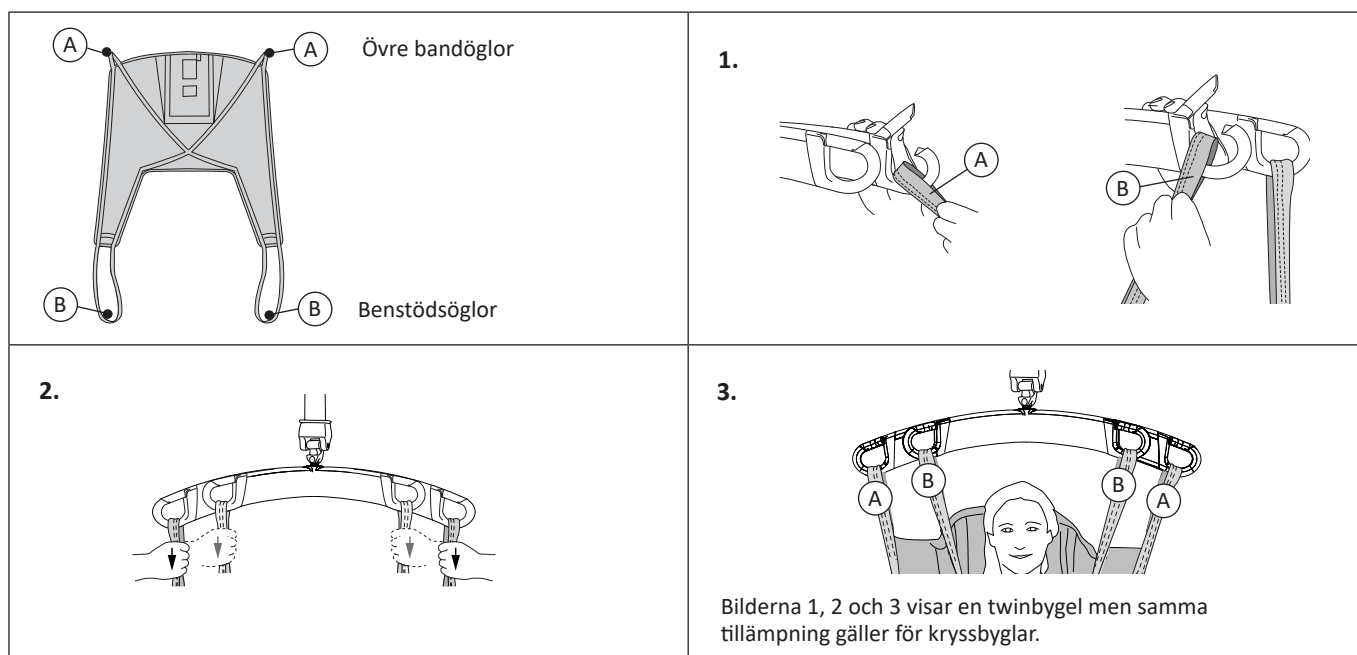
Hur man kopplar en lyftsele till olika lyftbyglar

Lyftbygel	Lyftselens öglor till lyftbygelns krokar	Rätt
 SlingGuard		
 Universal		
 SlingGuard Twin		
 Universal Twin		
 Kryssbygel		

Fel!

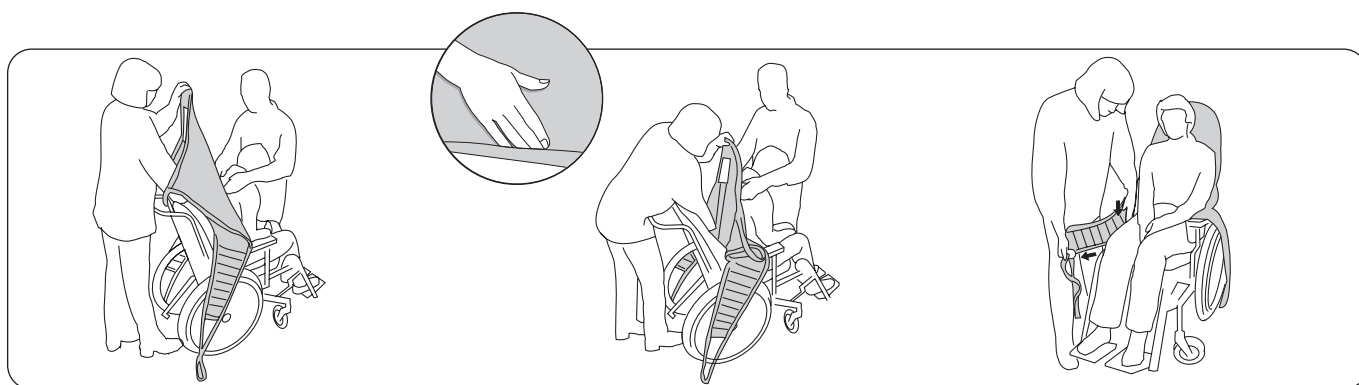


Hur man kopplar Solo Hög Rygg på en lyftbygel med 4 krokar (twinbyglar och kryssbyglar)



Lyfta från sittande

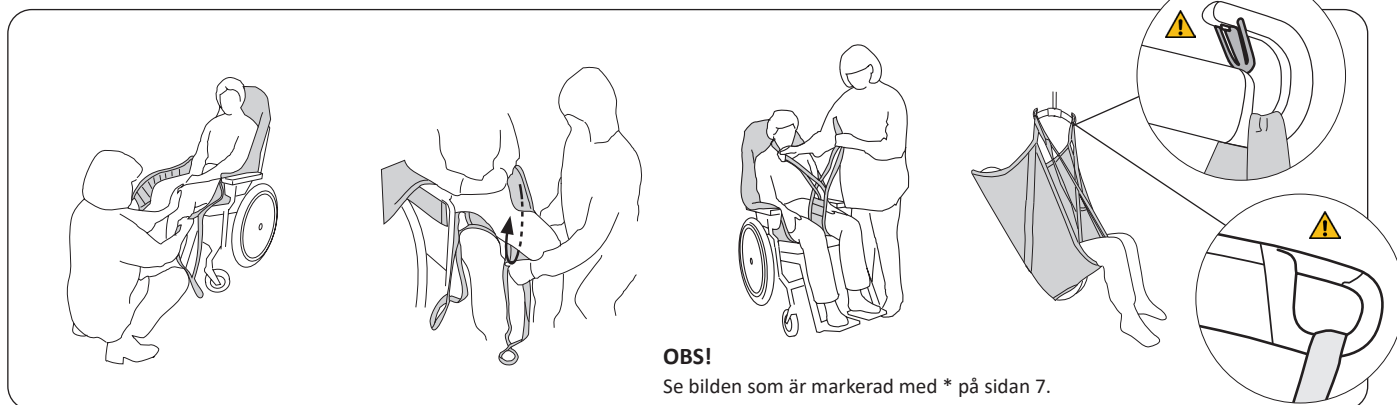
Rekommendationen är att två medhjälpare applicerar lyftselen enligt ergonomiska principer. Normalt ska brukaren lutas något framåt vid appliceringen och en medhjälpare måste stå framför brukaren för att förhindra att han eller hon faller framåt.



Placera lyftselen bakom brukarens rygg med produktetiketten vänd utåt. Vik den nedre kanten över fingertopparna så att det blir lättare att styra lyftselen på plats.

Med handflatan trycker du ned den nedre kanten på lyftselen mot brukarens svanskota, **detta är mycket viktigt**. Korrekt positionering underlättas om brukaren lutar något framåt.

Dra ut benstöden längs utsidan av låren. **Praktiskt tips:** Placera handflatan mellan kroppen och benstödet för att föra ned benstödet nedre kantband till sitsen. Dra samtidigt benstödet framåt med den andra handen så att det sträcks ut.



OBS!

Se bilden som är markerad med * på sidan 7.

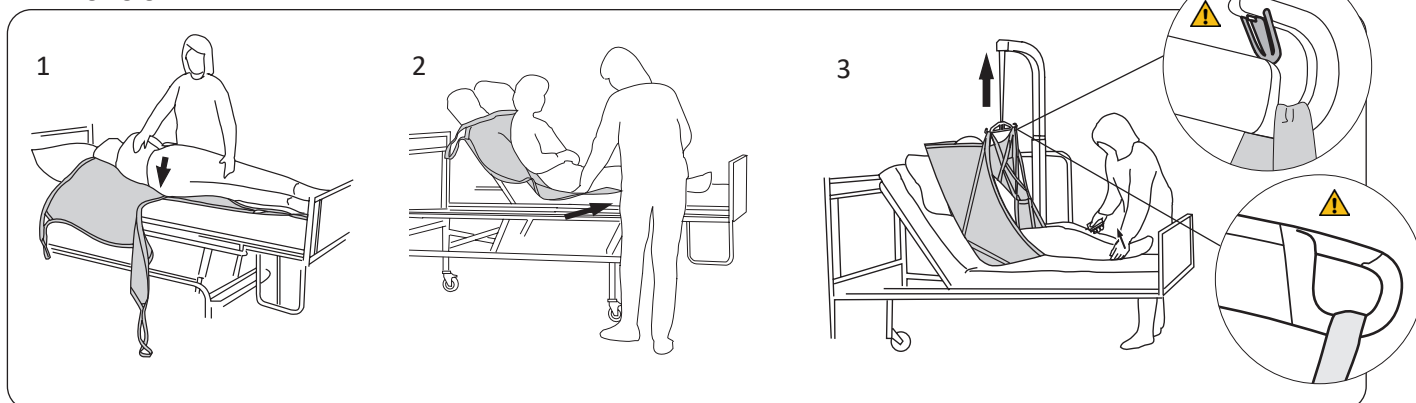
Praktiskt tips: Med ett lätt mothåll på knäskålarna kan du dra benstöden spända mot skinkorna och släta ut eventuella veck nära ryggen. Se till att båda benstöden når lika långt fram.

För in lyftselen benstöd under varje lår. Se till att tyget är utjämnat under låren och att det når hela vägen under benen.

Normalt dras det ena benstödet genom det andra så att de korsar varandra innan de kopplas fast på lyftbygel. Koppla först på de övre bandöglorna på lyftbygel och sedan benstödsöglorna. På sidan 5–6 finns instruktioner om hur man kopplar lyftselen öglor till olika lyftbyglar. Lyft brukaren.

Lyfta från liggande

Tänk på din egen arbetsställning och brukarens bekvämlighet. Använd sängens höjnings- och sänkningsfunktioner när de är tillgängliga.



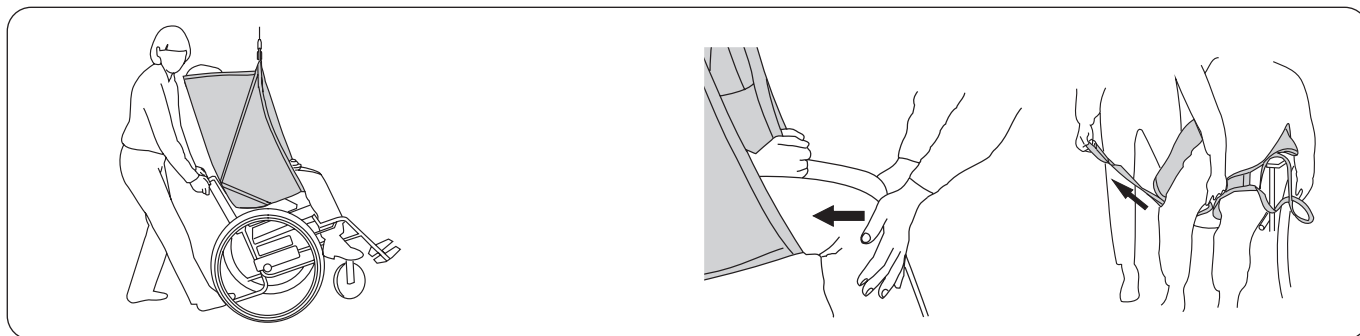
1. Vänd brukaren mot dig för att förhindra att han eller hon faller ur sängen. Placera den nedre kanten av lyftselen så långt ned under brukaren som möjligt så att den är i nivå med brukarens svanskota. Vik ihop lyftselen några gånger och lägg den så att dess mitt motsvarar platsen för brukarens ryggrad när han eller hon försiktigt vänds tillbaka. Lirka försiktigt fram lyftselen på den motsatta sidan. Fäll upp ryggstödet på sängen om ett sådant finns.

2. Dra benstöden på plats under låren. Detta är enklast om knäna är böjda. Se till att tyget är utjämnat under låren och att det når hela vägen under benen. Benstöden kan sedan kopplas fast på lyftbygel på olika sätt.

3. Placera om nödvändigt en liten kudde under brukarens huvud. Koppla först på de övre bandöglorna på lyftbygel och sedan benstödsöglorna. På sidan 5–6 finns instruktioner om hur man kopplar lyftselen öglor till olika lyftbyglar. Lyft brukaren.

Lyfta till en rullstol

När brukaren sätts i rullstolen är det viktigt att han eller hon sätts tillräckligt långt bak i stolen för att sitta bekvämt. Det går att göra detta på flera sätt.

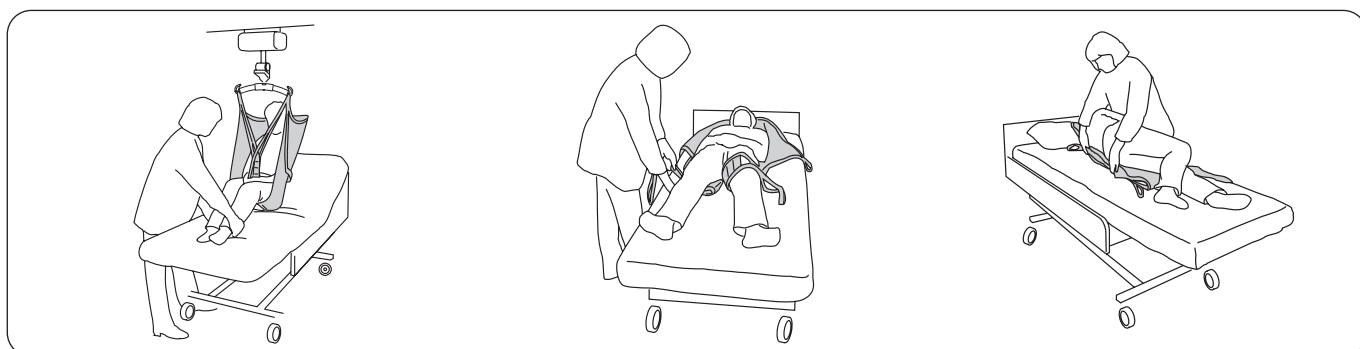


För att underlätta placeringen i stolen ska stolen lutats något bakåt under sänkningen. Låt brukarens stuss glida ned längs stolsryggen under den sista biten av sänkningen. Styr rullstolens position med foten på tippskyddet.

Alternativ: Tryck lätt under brukarens knän under sänkningen så att hans eller hennes stuss styrs in mot den bakre delen av rullstolen. Ta försiktigt bort benstöden. Det mest skonsamma sättet är att dra banden under benstödet och dra ut dem *under* tyget. Dra försiktigt lyftselen uppåt när den ska tas bort.

Lyfta till liggande

Tänk på din egen arbetsställning och brukarens bekvämlighet. Använd sängens höjnings- och sänkingsfunktioner när de är tillgängliga.

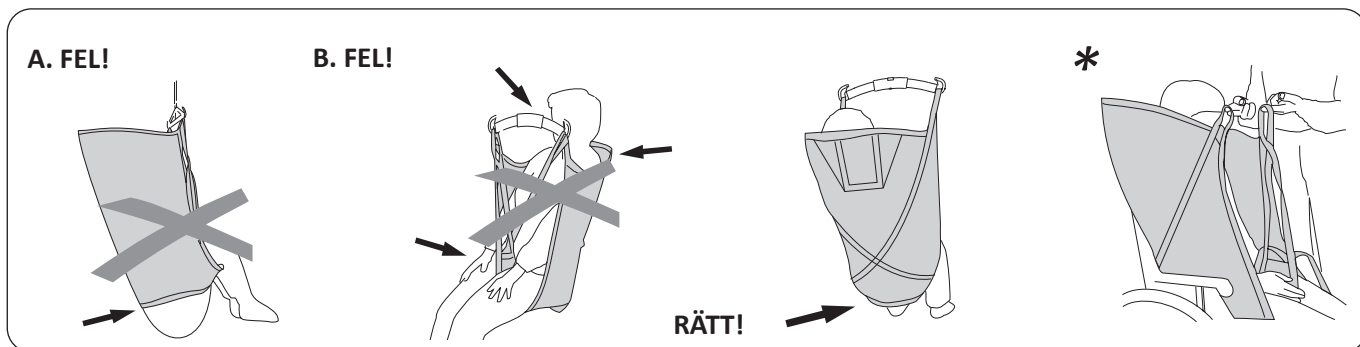


Styr brukaren över sängen och höj upp ryggstödet för största möjliga bekvämlighet. Sänk ned brukaren på sängen. Sänk ryggstödet.

Ta bort benstöden genom att dra ut bandöglorna under tyget.

Vänd brukaren försiktigt på ena sidan och rulla in lyftselen under honom eller henne. Vänd brukaren varsamt på rygg och ta försiktigt bort lyftselen.

Brukaren sitter inte bra i lyftselen – vad kan det bero på?



A. Stussen hänger ned. Brukaren riskerar att glida ur lyftselen. Lyftselen kan vara för stor. En annan orsak kan vara att lyftselen inte har dragits ned tillräckligt långt i ryggen vid appliceringen. Före lyftet ska du se till att lyftselen har dragits åt under stussen (genom att dra i benstöden).

B. En för liten lyftsle kan göra att lyftbygeln hamnar för nära ansiktet, att lyftselen sitter för tajt i grenen och orsakar obehag eller att lyftselen inte ger tillräckligt stöd för ryggen eller huvudet.

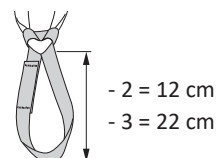
Lyftselen nedre kant är i nivå med svanskotan. Benstöden är korrekt placerade under benen.

Praktiskt tips: Se till att alla bandöglor har samma längd, dvs. att de når samma höjd när de sträcks före lyftet. Om inte justerar du lyftselen läge.

Tillbehör

Förlängningsögla, grön, 12 cm
Förlängningsögla, grön, 22 cm
Förlängningsögla, grå, 12 cm
Förlängningsögla, grå, 22 cm

Art.nr 3691102
Art.nr 3691103
Art.nr 3691302
Art.nr 3691303



Översikt Solo Hög Rygg, mod. 25 25

Artikel	Art.nr	Storlek	Personvikt ¹	Maxlast ²
Solo Hög Rygg	3525911	Medium Slim	30–50 kg	200 kg
Solo Hög Rygg	3525915	Medium	40–80 kg	200 kg
Solo Hög Rygg	3525916	Large	70–120 kg	200 kg
Solo Hög Rygg	3525917	Extra Large	110–250 kg	500 kg

¹ Den angivna personvikten är endast vägledning. Avvikelse förekommer.

² För bibehållen maxlast krävs lyft/tillbehör avsedda för samma belastning eller mer.

Om lyftselen är för stor kan brukaren glida ur den.

Om lyftselen är för liten kan den sitta för tajt i grenen och orsaka obehag.

Material: Storlekarna MS, M och L är tillverkade av nonwoven-polypropylen
Storleken XL är tillverkad av nonwoven-polyester

Tillbehör: Latta, art.nr 31590007

Rekommenderade kombinationer

Rekommenderade kombinationer av Solo Hög Rygg och Likos lyftbyglar:	Mini 220	Lyftbygel 350 ³	Standard 450	Lyftbygel 450 ¹	Lyftbygel 600 ^{4,5}	Twinbygel 670 ²	Kryssbygel 450	Kryssbygel 670	Univ. Sidbyglar + Universal 350	Univ. Sidbyglar + Universal 450
Solo Hög Rygg, MS	3	2	1	1	2	2	1	1	2	1
Solo Hög Rygg, M	3	2	1	1	1	1	1	1	1	1
Solo Hög Rygg, L	3	3	1	1	1	1	2	1	1	1
Solo Hög Rygg, XL	4	3	2	1	1	1	2	1	2	1

¹ Lyftbygel 450 avser Universalbygel 450, art.nr 3156075, 3156085 och 3156095 samt även SlingGuard 450, art.nr 3308020 och 3308520.

² Twinbygel 670 avser Universalbygel 670 Twin, art.nr 3156077 och 3156087 samt även SlingGuard 670 Twin, art.nr 3308040 och 3308540.

³ Lyftbygel 350 avser Universalbygel 350, art.nr 3156074, 3156084 och 3156094.

⁴ Lyftbygel 600 avser Universalbygel 600, art.nr 3156076 och 3156086.

⁵ Gäller endast om benstöden överlappar under båda benen.

Förklaring: 1 = Rekommenderas, 2 = Kan fungera, 3 = Avrådes, 4 = Olämpligt

Övriga kombinationer

Andra kombinationer av tillbehör/produkter än de av Liko rekommenderade kan medföra risk för brukarens säkerhet.



www.hillrom.com

 Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Sverige
+46 (0)920 474700

Enhancing outcomes for
patients and their caregivers:



Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings, Inc.